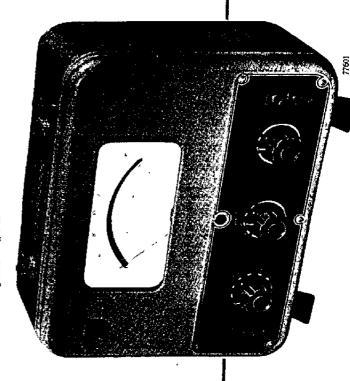
· . c / · . .

PHIPS

GEBRUIKSAANWIJZING

L.F. VERSTERKER-VOLTMETER GM 6017

66 092 41.2.27 FIBENISONE AL DUBISSA



DINHOLD

Blz.	m	e	4	7	∞	00	×	6	2	10	2	10	12	12	13
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	
	•	•	•	•	•		•	•	•	•					
	•	•	•	•	•		•	•	•	•	·				
	•	•	·		•		Ċ	·							
	•								٠.						
	:														
															-
														_	
												景	.		
				,		٠						짪	**	፰	
		•				<u>50</u>						ij	죨	D.E.	•
			-			≝						E	Si	2	•
			$\mathbf{\tilde{\alpha}}$			ਭ		,				S	Ě	Ä	•
		•	<u> </u>	-		2.			_	. •	H	ō	8	Z	•
	•	•	>	•	-	ΞŢ			ţe	₫	ž	댦	Ź	0	<u></u>
	•	•	뙲	•	٠	죠		•	Ĕ	2	Ë	8	9	Z,	<u>32</u>
		-	Ä	•	•	2		•	픙	폏	2	j e	S	A	3
	•	•	9	, 1	•	<u> </u>		•	>- S0	=	≥ -	Ē	*	75	Z
	•	•	某	Ħ		Sc	亘	•	G	<u> </u>	त्य	8	E	ž	垣
	Ō	, .	TECHNISCHE GEGEVENS	NSTALLATIE	BEDIENING	Mechanische nulpuntinstelling	Inschakelen.	m.e.	Gebruik als voltmeter	Gebruik als indicator	Gebruik als versterker	Gehruik van de controlespanningen	Toepassing van een voorversterker	VERVANGING VAN ONDERDELEN	ONDERDELENLIJST
	NLEIDING	WERKING.	\mathbf{S}	Ţ	Ę	ਤੌ	Ę	LJking	ᇎ	Ĕ	Ĕ	롲	<u> </u>	Ž	₽
	ē	<u> </u>	Z	ΤΨ	卣	Je.	JSC	K	je.	je.	<u>.</u>	ą.	,ë	₹	當
	函	3	弄	Ë	5	2	I	_	9	9	ب	9	Ţ	≨	
	按	Έ	舀	5 2	됴									Ē	~

Gelieve in geval van reclamaties of correspondentie over dit apparaat steeds te refereren aan het typenummer en het serienummer, zoals vermeld op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat.

INLEIDING

TOEPASSING

De Philips versterker-voltmeter GM 6017 is bestemd voor het meten van wisselspanningen van 1 mV tot 300 V in het frequentiegebied van 2 Hz gebied, met behulp van een geschikte opnemer, eveneens mechanische trillingen gemeten worden. Hierdoor is het apparaat ook geschikt voor tot 200 kHz. Behalve deze spanningen kunnen in genoemd frequentiegebruik in fabrieken en werkplaatsen waarin machines, werktuigen enz., worden vervaardigd,

EIGENSCHAPPEN

- Tien meetgebieden: van 0-10 mV tot 0-300 V.
 - Frequentiegebied van 2 Hz tot 200 kHz.
- Hoge constante ingangsweerstand en kleine ingangscapaciteit,

Bestand tegen overbelasting door een automatische begrenzing.

- Lineaire schaal, meswijzer en antiparallax-spiegel.
- Door stabilisatie van de voeding is de invloed van netspanningsvariaties
- Drie uitwendig afneembare ijkspanningen van resp. 10 mV, 100 mV en 1 V met een frequentie van ca. 400 Hz.
- bracht waarbij storende trillingen van de wijzer worden voorkomen, - Voor metingen bij lage frequenties is een extra schakelstand aange-
- De versterker van het apparaat kan afzonderlijk worden gebruikt. - Het apparaat kan als gevoelige indicator worden gebruikt met een
- Geschikt voor gebruik in ruimten met hoge relatieve vochtigheidsgraad.

meetgebied van 0 tot ca. 1,2 mV.

WERKING

De te meten spanning wordt aangesloten op de bussen Bu, en Bu2 en wordt dan via de verzwakker Sk, toegevoerd aan de tweetrapsversterker Vs (zie fig. 1). Een goede stabiliteit van de versterking is verkregen door stabilisatie van de anodevoedingsspanning en door het toepassen van een gelijkstroomtegenkoppeling van de tweede naar de eerste buis en een stroomtegenkoppeling van de uitgang naar de kathode van de eerste buis. Door deze stroomtegenkoppeling wordt bovendien een goede lineariteit van de schaal verkregen.

Op de uitgang van de versterker is via Sk, een meetsysteem A aangesloten,

bestaande uit een draaispoelinstrument (1 mA) en een Graetzschakeling van germaniumdioden.

De uítgang van de versterker is naar buiten gevoerd (Bu₃ en Bu₄). Voor controle van de meter levert de gestabiliseerde en geregelde RC-generator 0 drie controlespanningen, die afneembaar zijn van de bussen Bu₅ (aarde) en resp. Bu₆, Bu₇ en Bu₈.

Het voedingsgedeelte P kan door middel van Sk₃ met het net verbonden worden

De schakelaar Sk2 heeft vier standen.

De stand "M" is de normale meetstand, De stand "MI" is de meetstand voor lage frequenties; over de draaispoelmeter is dan een extra condensator geschakeld. Wanneer men het apparaat als indicator wil gebruiken kiest men de stand "IND."; de gevoeligheid is dan ca. 8 × groter, doordat de stroomtegenkoppeling wordt uitgeschakeld. In de stand "0" kan de versterker van het apparaat afzonderlijk gebruikt worden; de Graetzschakeling is hierbij vervangen door een vaste weerstand.

Het volledige schema met een opgave van de electrische waarden van de onderdelen is opgenomen op het uitslagblad.

TECHNISCHE GEGEVENS

MEETGEBIEDEN

De verzwakkerschakelaar Sk, heeft de volgende standen:

10 mV; 30 mV; 100 mV; 300 mV; 1 V; 3 V; 10 V; 30 V; 100 V; 300 V. De afwijking van de verzwakker bedraagt maximaal 2%.

FREQUENTIEKARAKTERISTIEK

Met de schakelaar Sk₂ in een van de meetstanden "M" en "M¹" is de nauwkeurigheid afhankelijk van de frequentie volgens onderstaande tabel:

Frequentiegebied in Hz	Afwijking t.o.v. absolute waarde
2- 6 6- 50 000 50 000-200 000	

MEETINSTRUMENT

De schaalafwijking bedraagt maximaal 1,5% van de eindwaarde van de schaal.

INGANG

De ingangsweerstand tussen Bu₁ en Bu₂ (aarde) bedraagt I megohm. De ingangscapaciteit bedraagt ca. 48 pF met Sk₁ in stand "10 mV", ca. 28 pF in stand "30 mV" en ca. 20 pF in de overige standen.

UTGANG

De uitgangsimpedantie tussen Bu_s en Bu₄ (aarde) bedraagt 6000 ohm met Sk₂ in stand "IND," en 750 ohm in de overige standen.

Bij volle meteruitslag is de uitgangsspanning 10 V.

Met Sk₂ in de eerste of tweede stand dient men rekening te houden met enige vervorming van de uitgangsspanning. In de vierde stand van Sk₂ is de distorsie echter kleiner dan 5%.

Aan Bu_s en Bu₄ mag geen spanning worden toegevoerd.

CONTROLESPANNINGEN

Aan de zijkant van het apparaat zijn tussen Bu_s (aarde) en resp. Bu_s, Bu_r en Bu_s (zie fig. 3) sinusvormige controlespanningen beschikbaar van resp. 10 mV, 100 mV en l V met een frequentie van ca. 400 Hz.

Deze spanningen dienen voor het controleren van het apparaat; zij kunnen niet gebruikt worden voor externe ijkdoeleinden.

Fig. 2 Binnenaanzicht

Bij een uitwendige belastingsimpedantie van 1 megohm (gelijk aan de ingangsweerstand tussen Bu_2 en Bu_2) is de afwijking van de controlespanningen kleiner dan 1%.

De uitgangsweerstand tussen de uitgangsbussen en Bus (aarde) is voor Bus 100 ohm, voor Bu, 1000 ohm en voor Bus 9300 ohm.

OPMERKING

Bovengenoemde toleranties gelden voor netspanningen tussen 90 en 110% van de nominale waarde, voor een omgevingstemperatuur tot ca. 25 °C en een relatieve vochtigheidsgraad van de lucht tot ca. 90%.

VOEDING

Het apparaat kan worden aangesloten op een wisselspanningsnet met een frequentie van 40–100 Hz en een spanning van 110, 125, 145, 200, 220 of 245 V. Het opgenomen vermogen bedraagt ca. 30 W.

De voedingstransformator is voorzien van een temperatuurveiligheid $(V_{l_1}$ in fig. 2).

BUIZEN

De plaats van de buizen in het apparaat is aangegeven in fig. 2.

Aanduiding	Typenr.	Omschrijving
1		
ឆ្នាំ	EF 40	penthode
Ž,	EF 91	penthode
<u> </u>	EZ 80	gelijkrichtbuis
38	EL 81	eindpenthode
മ്	EF 80	penthode
ഷ്	ECC 81	dubbeltriode
B.	85 A 2	neonstabilisecrbuis
េញី	EA 50	diode
֖֖֖֓֞֞֞֞֞֞֞֞֞֟	71817	lampje 8-10 V 0,05 A
Gr, Gr	OA 70	germaniumdiode

A FMETINGEN EN GEWICHT

Breedte; 34 cm.

Hoogte: 29 cm (inclusief pootjes en handgreep).

Diepte: 18 cm (inclusief bedieningsknoppen).

Het apparaat weegt ca. 9 kg.

INSTALLATIE

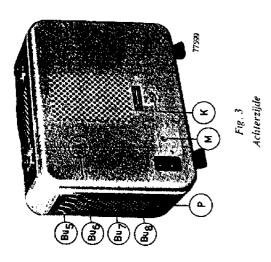
INSTELLING SPANNINGSKIEZER

De netspanning waarvoor het apparaat is ingesteld, kan door de opening M in de achterwand (zie fig. 3) worden afgelezen. Wanneer deze spanning niet met de plaatselijke netspanning overeenkomt verwijdert men het afdekplaatje op de achterwand. Men stelt vervolgens de spanningskiezer zodanig in, dat de gewenste spanningswaarde boven staat.

AANSLUITING

Alvorens het apparaat met het wisselspanningsnet wordt verbonden, dient de aardklem aan de achterzijde (K in fig. 3) goed te worden geaard.

De verzonken stekerpennen op de achterzijde van het apparaat worden vervolgens met behulp van het meegeleverde netsnoer met het wisselspanningsnet verbonden.



BEDIENING

Voor de plaats van de schakelaars, enz., op het apparaat raadplege men fig. 4.

MECHANISCHE NULPUNTINSTELLING

Alvorens het apparaat wordt ingeschakeld, dient de wijzer zonodig met behulp van de stelschroef op het beginpunt van de schaal ingesteld te worden.

INSCHAKELEN

Door Sk₃ in de stand "~" te plaatsen, wordt het apparaat ingeschakeld en gaat het signaallampje La₁ branden. Sk₂ moet bij het inschakelen steeds in de stand "M¹" staan.

OPMERKING

Indien het apparaat lange tijd buiten gebruik geweest is kan het noodzakelijk zijn – in verband met de aanwezigheid van zeer grote electrolytische condensatoren – het apparaat enige tijd ingeschakeld te laten staan alvorens men metingen gaat verrichten.

IJKING

 \bigcirc

Het apparaat kan naar keuze worden geijkt met een van de drie controlespanningen. Men plaats eerst de verzwakkerschakelaar Sk₁ in de stand, die men wil ijken. Sk₂ zet men in de stand "M" en vervolgens verbindt men Bu₁ met de gewenste bus aan de zijwand van het apparaat. Aan deze zijde bevindt zich ook de potentiometer R₁, waarmede de gevoeligheid van de draaispoelmeter geregeld kan worden. De as van R₁ (zie fig. 2) is met een schroevedraaier bereikbaar door de opening P (zie fig. 3) in de zijwand. Door regeling van R₁ stelt men nu de wijzer op 100 schaaldelen in.

Wanneer men het apparaat bijv. bij 10 mV heeft geijkt en de ijking bij 100 mV en 1 V valt buiten de toleranties, dan dient men de verzwakker te laten revideren bij een Philips service-werkplaats.

Men kan de controlespanningen ook gebruiken om met Sk_2 in de stand "IND." (ca. $8 \times$ grotere versterking) de orde van grootte van de ingangsspanning aan Bu_1 te bepalen.

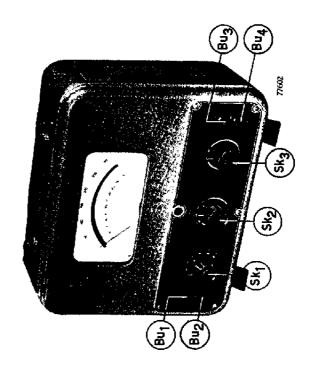


Fig. 4 Voorzijde

GEBRUIK ALS VOLTMETER

()

Hierbij sluit men de te meten spanning aan tussen Bu₁ en Bu₂. De keuzeschakelaar Sk₂ plaatst men normaal in de stand "M"; voor lage frequenties in de stand "M¹³". Dit laatste, om trillen van de wijzer bij lage frequenties (kleiner dan 30 Hz) te voorkomen.

Op Bu, en Bu, mag niets aangesloten zijn.

GEBRUIK ALS INDICATOR

In de stand "IND." van $Sk_{\rm g}$ is de stroomtegenkoppeling uitgeschakeld, waardoor de gevoeligheid ca. $8 \times$ vergroot wordt. De onder "Technische gegevens" opgegeven waarden voor tolerantie en frequentiekarakteristiek gelden dan echter niet meer.

Het apparaat kan nu in diverse meetopstellingen als indicator dienst doen.

GEBRUIK ALS VERSTERKER

Met Sk₂ in de stand "0" is de Graetzschakeling met draaispoelinstrument vervangen door een weerstand. De vervorming, die door de Graetzschakeling zou optreden, wordt hierdoor vermeden. Overigens is het circuit van het apparaat geschakeld zoals in de normale meetstand.

Het apparaat kan nu worden gebruikt als versterker met een versterkingsfactor van $1000 \times en$ kan bijv. vóór een electronenstraaloscillograaf worden geschakeld of via een gelijkstroomversterker (bijv. de Philips GM 4531) vóór een penschrijver.

GEBRUIK VAN DE CONTROLESPANNINGEN

Door gebruik te maken van de controlespanningen kan men met deze voltmeter ook impedanties meten. Hierbij wordt de te meten impedantie Z_1 in serie geschakeld met een bekende impedantie Z_2 (zie fig. 5). Het geheel word aangesloten aan een van de controlespanningen en het knooppunt van Z_1 en Z_2 wordt verbonden met Bu_1 . Uit de afgelezen waarde van de voltmeter kan dan de impedantie bij 400 Hz worden bepaald.

In fig. 5 geldt:

$$\frac{v_2}{V_1} = \frac{L_2}{Z_1 + Z_2}$$

$$Z_1 = \frac{V_1 - V_2}{V_1} \times Z_2. \qquad (1)$$

Hieruit volgt:

Bij het toepassen van bovenstaande methode dient men er rekening mee te houden dat:

- a. de meetfrequentie 400 Hz is.
- b. de in formule (1) vermelde grootheden vectorgrootheden zijn.
- c. de ingangsimpedantie van de voltmeter en de uitgangsweerstand tussen Bu₅ (aarde) en Bu₆, Bu₇ of Bu₈ invloed kunnen hebben op de meting.
- d. de belasting van de controlespanning tenminste I megohm moet zijn.

VOORBEELD

In fig. 6 is de bekende condensator C en de te meten condensator C_x . Formule (1) geeft:

$$\frac{1}{\omega C_x} = \frac{1 - \frac{1}{V_1}}{V_1} \times \frac{1}{\omega C}$$

Vervangen we de spanningsverhouding $\frac{V_2}{V_1}$ door p, dan ontstaat tenslotte:

2

 $C_x = \frac{P}{1-p} \times C.$

Stel, de ingangscapaciteit op Bu, bedraagt 20 pF. We kiezen als bekende condensator C 2000 pF, want dan is 20 pF slechts 1% van C en kan dus worden verwaarloosd. Voor de spanningsverhouding lezen we af: $\frac{V_2}{V_1} = 0,3$.

Dan is $C_x = \frac{0.3}{0.7} \times 2000 \text{ pF} = 860 \text{ pF}.$

TOEPASSING VAN EEN VOORVERSTERKER

voeligheid van de GM 6017 100 x worden vergroot in een frequentie-Door toepassing van de batterijvoorversterker GM 4574 kan de gegebied tot ca. 100 kHz.

VERVANGING VAN ONDERDELEN

VERWIJDEREN VAN DE KAST

Voor het vervangen van buizen e.d. kan het apparaat uit de kast worden genomen, waartoe men de aardkiem en de twee schroeven (K, A en B in fig. 3) op de achterwand dient te verwijderen.

TEMPERA TUUR VEILIGHEID

De voedingstransformator is beschermd door een temperatuurveiligheid (codenr. 08 100 97). Een nieuwe temperatuurveiligheid brengt men aan door deze aan het spiraalveertje te bevestigen en over het haakje op de voedingstransformator heen te trekken.

Bij het vervangen van buizen raadplege men fig. 2.

nieuw ingesteld moet worden. Het verdient tevens aanbeveling de fre-Men dient er rekening mee te houden dat bij vervanging van de versterkbuizen B, en B, het apparaat met behulp van de controlespanning opquentiekarakteristiek te controleren (Philips servicewerkplaats). Het verwisselen van Be heeft een verandering van de controlespanning tengevolge, die echter kleiner is dan 0,5%.

ONDERDELENLIJST

(kleine veranderingen voorbehouden)

	ohm	ohm		ohm*	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	chm	ohm	ohm	ohm	ohm				ohm*		ohm.	_	ohm	ohm			
	27 000	82 000	180 000-	260 000	47 000	6800	27 000	43 000	85 000	85 000	8100	906	8	800	47 000	000	470 000	120 000	47 000	1000	1000	470 000	56 000-	330 000	22 000-	33 000	01	85 000	85 000			
Weerstanden	R	Rai	Ras		R 25	R	R	R. 36	R _a ,	Ras	ж •	R	ž	<u>~</u>	쮼	₹	Ą.	R Ste	Α,	Ÿ,	R \$	R 55	ą,		R.52		ᄶ	S.	A.			
Wee	mho	megohm	megohm	megohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm						ohm*	ohm	ohm	ohm**	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm	ohm			
	2000	Ξ•	3,3	2	485 000	146 000	42 300	13 400	4160	1320	417	132	41,6	_	2	00	26-	220	270 000	26 000	<u>8</u>	47 000	000 01	9800	1800	150 000	000	1000	220 000			
	ď	~ <u>.</u>	ž	ž	ž	ď	ጜ	ž	ž	R	R	a.									A Se	몫	R.	R H	4	쯗	R.	ž	R s			
oren	ρF	ĮĮ.	掘	ρF	ρF	ᇤ	ᄺ	균		₽ ₽ *	된	H.	7	H.F	T T	표	T.	냺	ρF	H	된	PF	잼	된	দ	μF	Ä,	ρF	ρF	전	ρF	PF
Condensatoren	5,6	01	6,4	0,4	25	25	8,2	8200	3900-	33 000	000 089	250	250	20	20	00	25	25	470 000	2	10 000	330	<u>8</u>	3300	470 000	200	200	470 000	220 000	2000	120	000 000 000
	ٽ	ڻ	ڻ	び	ڻ	ບ້	ပ်	౮	ບໍ		تً	ני	ű	ပ္ပ်	נֿי	ڻ	ບໍ່	ני	J	ٿ	ٿ	ŭ	ů	บ ^ร ี	ٿ	ڻ	ပ်ံ	ڻ	ٿ	ٿ	ڻ	ريّ

* Dit zijn de grenswaarden. De juiste waarde wordt gekozen bij de fabricage van het apparaat.

** Bij 1A; van de spanning ashankelijke weerstand.

BAMA KOPIE

Op diverse plaatsen is de schakeling met de kast verbonden.

ÉÉ

Principeschema van de GM 6017 (kleine wijzigingen voorbehouden).

ф

ini* egohin im im

Ę.

SUPPLEMENT

GM 6017

ज्**स्तात्रक**्

Voor de uitvoering GM 6017/01, welke van een decibelschaal is voorzien, gelieve men aan de gebruiksaanwijzing het volgende toe te voegen:

biz, 4, MEETGEBIEDEN

Het apparaat heeft een meetgebied van 0-300 V wisselspanning en van -60 tot +52 dB, in tien elkaar overlappende gebieden. De verzwakker heeft tien stappen van 10 dB.

De meter heeft 3 schaalverdelingen, nl. 0–316; 0–100 en – ∞ tot + 12 dB. De onderverdeling van de decibelschaal begint bij – 10 dB. Het nulniveau is gekozen bij 0,775 V (1 mW in 600 ohm).

סומות ימו על יכובאמאיכו	100000000000000000000000000000000000000	Management in AD
٨	дB	Weetgebied III do
10 mV	- 50	- 60 tot 38 dB
30 mV	- 40	-50 tot - 28 dB
100 mV	- 30	tot - 18
300 mV	- 20	-30 tot - 8 dB
- <	01 -	tot - 2
3 <	0	-10 tot + 12 dB
> 0	+ 10	22
20 <	+ 20	+
> 92	+ 30	\pm 20 tot \Rightarrow 42 dB
300 V	+ 40	+ 30 tot → 52 dB

66 092 84.1-27

15/1254

· · ;-,